ÉSTE D ARI
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CÁMARAS NÚMERO 54
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.
Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.
Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: Mayence, Favre y C.ª—París: Calle de la Grange Batalière núm. 18.

AGENCIA DE LA AGUADA
AGRACIADA 290

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	$ 1.00	Número del dia	$ 0.04
Por seis meses	» 5.50	Exterior, por un mes	» 1.80
Por un año	» 10.00	» año	» 15.00

Número atrasado 0.20

SUSCRIPCION A «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$ 1.50	Por un año	$ 15.00
Por trimestre	» 4.00	Exterior, por mes	» [illegible]
Por semestre	» 8.00	» año	» [illegible]

Montevideo—Juéves 7 de Agosto de 1902

Año XXXIX—Núm. 11,391

Almanaque

Hoy juéves 7 — Stos Cayetano 1 y Alberto. Sale 6 h. 52 m. — pónese 5 h. 20 m. Cuarto creciente el 11.

EL SIGLO

Los nacionalistas
Y LA CUESTION PRESIDENCIAL

[illegible]

... sea digna de respeto, que ... con que diez votos colorados ... á los sufragios nacionalistas para votar un candidato que satisfaga ampliamente al país. Sin embargo, ... fenómeno, bien esplicable por otra parte, se viene produciendo desde hace cinco años. El partido nacional unido á una parte del partido colorado realizó la revolucion de Febrero; el partido nacional con una parte del partido colorado levantó la candidatura del señor Cuestas á la presidencia de la República; el partido nacional con una parte del partido colorado ha sido el sostén de la situacion actual; los votos nacionalistas del Senado con algunos votos colorados hicieron vice presidente de la República en 1899 al señor Batlle y Ordoñez, en 1901 al doctor Juan Carlos Blanco y en 1902 al mismo ciudadano. En consecuencia, no seria caso novedoso, ni mucho menos, digno de provocar asombro, el de que una fraccion colorada se uniera en la lucha presidencial á la mayoría nacionalista de la Asamblea. Ello no importaria, como se pretende, hacer el caldo gordo á los nacionalistas sinó hacerlo al pueblo, al país, rompiendo con estrechas vinculaciones para hacer del 1.º de Marzo de 1903 una fecha digna de mencion especialisima en los fastos nacionales, como el punto de partida de una nueva evolucion llena de perspectivas halagüeñas para el patriotismo.

Dentro de ese órden de ideas debemos investigar cual es el candidato que conviene al partido nacional. Tambien aquí, como lo hacíamos ayer, podemos concebir una gradacion en que uno de los extremos seria el candidato que mas compromisos fuera capaz de contraer con el partido nacional, y el otro, el que encerrara esas promesas en sus antecedentes, en sus virtudes, en sus principios, sin necesidad de consagrarlas por escrito y bajo su firma. ¿Hacia cual de los dos extremos debe inclinarse la colectividad nacionalista? La duda no es posible: hacia este último.—Los pactos con que se ligan los candidatos ó los gobernantes, con un partido cualquiera, no pueden ser fines sinó medios. Así, las seis jefaturas concedidas al partido nacional por la paz de Setiembre no eran un fin en sí: eran un medio para llegar á nobilísimos fines: eran la garantía de los derechos de la colectividad nacionalista. Desde el momento en que dicha garantía se obtenga por las condiciones propias del ciudadano á quien se conceda la primera magistratura, el pacto, rí-gido, férreo, sobre tales garantías, deja de ser indispensable. Agregaremos que, sin duda alguna, es mucho mas sólida esa garantía, emanada de la índole personal del gobernante, que la otra, basada en compromisos tácitos ó expresos.—Son esos, inseguros, por lo mismo que los dicta la necesidad y no una conviccion profunda. Basta un pretexto para violarlos, para romperlos, y siempre queda la duda sobre quien empujó primeros. Al contrario, un ...

[illegible]

Notas de Fénix

[illegible]

... Había visto, por lo tanto, ... que es todo lo que se puede ver, y al comenzar el XX conservaba la que había venido al mundo al terminar el XVIII todas sus facultades intelectuales y escribía y leía sin usar anteojos.

Había sido dama de honor de la duquesa de Berny y conservaba gratos recuerdos de la Corte de Carlos X, a la que había pertenecido.

A Napoleon I le conoció en Nantes en 1808.

No ha muerto de ninguna enfermedad determinada, pudiéndose decir que se ha extinguido despues de ciento cinco años de vida.

***

La estadística nos ofrece un laudable ejemplo, en las islas Canarias, de las riquezas que arranca á la tierra el trabajo afanoso y persistente.

En el espacio de ocho meses, que comprende seis del año actual, aquellas islas han exportado con destino á Inglaterra un millon de cachos de bananas, 400.600 cajas de tomates y 251.000 de papas, cuyos productos representan un valor oficial de «ciento doce millones de pesetas».

Vayan estos datos como honroso estímulo para los descendientes de canarios que se cuentan por millares en nuestro país,—muy especialmente en el departamento de Canelones,—y quienes mantienen en las inclinaciones y costumbres el culto que á Ceres y Pomona profesaban sus laboriosos antepasados.

Féalx. [?]

ENTRE COLORADOS
TRABAJOS DE UNIFICACION

Se habla, desde hace varios días, en los círculos parlamentarios, de ciertos trabajos iniciados por algunos representantes colorados para llevar á la práctica un movimiento de concentracion entre sus correligionarios, respondiendo así al de concentracion nacionalista iniciado hace algunos dias.

Lo curioso del caso es que aún cuando no se niega que la obertura se ha producido, nadie quiere aceptar la paternidad de la misma. En el grupo independiente se dice que, en efecto, se recibió de la mayoría oficialista una invitacion en el sentido indicado; y, en el seno de esta fil-

---

... tima se asegura que fueron los independientes quienes dieron el primer paso.

Nuestros informes confirman la primera version; pero, de cualquier modo no es revelar mucho entusiasmo por una idea empeñarse en atribuirla á los demas. Lo natural sería que todos se disputaran la gloria de la concepcion. Sucede lo contrario: el pronóstico sobre esos trabajos no puede ser muy brillante.

"EL SIGLO", COLORADO

[illegible]

EL REPORTAJE
Al coronel Latorre
RÉPLICA DEL SEÑOR OSVALDO CERVETTI

[illegible]

... Un hombre y un ex-gobernante que ha procedido así como Latorre, no puede desautorizar la palabra de los hombres honrados.

Su nivel es muy bajo para tener semejante pretension ni tan disparatado orgullo.—Podria yo tener ese orgullo y no me atrevo á hacer uso de él, apesar de que, como lo sabe Latorre, desde la infancia conocí la opulencia y la honradez, por la fortuna paterna y por la que adquirí muy jóven. Bien sabe él que no puede ser bribon quien, como yo, teniendo una posicion desahogada, ganada en el trabajo honrado, abandonaba mis intereses y todas las comodidades para ir á servir á mi partido.

Por eso, hemos tenido distinta suerte, pues yo entré con fortuna á la vida política y estoy pobre, mientras que él entró como rata de iglesia y salió potentado. Entre tanto ¿quien es el bribon y quien el honrado?

Insignificante,—me dice,—sin acordarse que cuando él era un simple oficial, en mi sala y en mi mesa alternaban distinguidos jefes y personalidades de nuestro partido,—en cuya época, sin embargo, mis hábitos eran modestos y sencillos, sin ostentacion para nada, ni aún para auxiliar á amigos necesitados.

Sin interés mezquino y solo por amor á mi credo político, perdí todos mis bienes, salvando mi nombre y mi crédito, porque en política siempre luchaba y lucho por un ideal y no por conveniencias propias. Recién en 1880 fuí empleado público, á lo que me daban derechos mis servicios, pero no lo hubiera sido á no ser por insistentes empeños de mis amigos. ¿Puede decir lo mismo el coronel Latorre, el mismo que me trata de bribon é insignificante y el mismo que pretende desmentir mi secuestro?

Ya que su memoria le es tan rebelde, aparte de las pruebas, á que me refiero antes, tengo otras más concretas que son las que publico en seguida. Consisten en las notas que el señor Jacinto Villegas, ministro argentino aquí en aquella época, dirigió al gobierno de Latorre reclamándole explicaciones sobre mi secuestro. Esas notas, por si solas, son una prueba más que acabada de aquel hecho.

Además, por esos documentos se demuestra que el patrón y los tripulantes de la goleta en que se me arrebató de Buenos Aires, no fueron molestados en nada por Latorre, apesar de que se paseaban descaradamente por las calles de Montevideo.

[illegible]

... Uruguay, doctor don Gualberto Mendez.—Legacion de la República Argentina.—Montevideo. — Montevideo, Julio 28 de 1878.—Señor Ministro:—Habíase halagado el infrascripto con la idea de que V. E. declarara inexactos los informes que se le habian dado acerca de la impunidad de que hacia alarde el plagiario Braulio Balverde, paseándose por los muelles de esta ciudad con sus cómplices conocidos, los tripulantes de la «Joven Rosario», despues de denunciado un crímen notorio perpetrado en el puerto de Buenos Aires, y el cual les es atribuido, no solo por esta Legacion, sinó por la conciencia pública de los habitantes de ambas márgenes del Plata; y á efecto de obtenerla, tuvo el infrascripto el honor de dirijir á V. E. la nota fecha de ayer.

Fundaba esa confianza en las palabras mismas de la nota del 25, en cuanto aseguran que en el acto mismo se impartian todas aquellas medidas conducentes á la averiguacion de los hechos y al castigo consiguiente de los que resultasen culpables.

Pero la respuesta dada por V. E. en la misma fecha, lejos de disipar las inquietudes que aquellos informes produjeran, viene á confirmarlos, pues se limita á reiterar las seguridades antes dadas, sin anunciar la principal y la primera de las medidas á tomar, cual era la de asegurarse de las personas del criminal y sus cómplices.

V. E. no debe perder de vista que se trata de un crímen nuevo en estos paises, al cual las legislaciones de todos los tiempos y de todos los pueblos, clasifican de atroz, y que por lo mismo debe interesarse el celo de los gobiernos, para evitar que sus ejecutores burlen con la fuga la accion reparadora de la justicia.

Pocas horas despues de serle entregada al infrascripto la nota de V. E. que contesta, recibió instrucciones terminantes de su Gobierno para anunciar á V. E. que del sumario instruido por la Capitania Central del puerto de Buenos Aires, resultaba comprobado que el dia 30 del corriente la goleta oriental «Joven Rosario», patron Braulio Balverde, cometió el delito de plagio en la persona de don Osvaldo Cervetti, escapándose fugado de aquel puerto; y para pedir á V. E. que mientras no se le presente el pedido de extradicion con los documentos necesarios, se sirva acordar la prision preven-

POLITICA NACIONALISTA

[illegible]

EL PUERTO
LA GAVIA TITAN

[illegible]

TASAJO
EL IMPUESTO EN EL BRASIL

[illegible]

Homenaje para la Direccion de Correos y Telégrafos

[illegible]

La inspeccion en las panaderías

El señor N. Escudero, propietario de una panadería situada en la calle Colonia número 121, se presentó ayer á la Direccion de Salubridad denunciando haber sido víctima de una estafa.

Los hechos pasaron de la manera siguiente:

Anteayer se presentó en su establecimiento un individuo regularmente vestido, manifestando que venía á inspeccionar el edificio de la panadería, pues era empleado de la Salubridad.

El señor Escudero no tuvo inconveniente en acceder á lo solicitado, máxime teniendo en cuenta que había leído en un diario que el doctor Lapeyre había ordenado una inspeccion á todas las panaderías de Montevideo.

El titulado empleado de la Salubridad despues de inspeccionar el establecimiento declaró que lo encontraba en buenas condiciones de higiene, pero como la oficina de donde dependía había creado un impuesto mensual de cinco pesos oro para cada panadería, estaba obligado á satisfacerlo.

El señor Escudero no tuvo inconveniente en abonar á dicho sujeto la suma que se le reclamaba, dando éste á aquél un recibo que se hallaba firmado por un tal A. García de Zúñiga.

Ayer supo el señor Escudero que había sido víctima de una estafa, lo que dió motivo á que se dirigiera á la Direccion de Salubridad á dar cuenta del hecho.

Se cree que sean varios los panaderos que hayan caido en la misma trampa que el señor Escudero.

—El señor Juan H. Lavignasse nos pide la publicacion de lo siguiente:

«En el número de ayer de su importante diario, en el suelto titulado «Las Panaderías—Resultado de una inspeccion», se consigna en que mi establecimiento de panadería, sito en la calle Miguelete núm. 244, no le fué permitido al inspector de Salubridad que penetrase para llevar á cabo su cometido; y como ésto induce á creer que si no he permitido la inspeccion, ha sido por no estar mi casa en regulares condiciones de higiene,—debo decir, en homenaje á la autoridad municipal y á mis clientes, y al propio crédito de mi establecimiento, que si no he permitido la entrada, ha sido porque el inspector referido llamó á la puerta de mi casa á las dos de la mañana del día domingo 3 del corriente.

Omito consideraciones sobre la inoportunidad de la hora, que no se justifica ni siquiera por el motivo de que se pretenda

[illegible]

Juan H. Lavignasse.

SENADO

Reunion celebrada el 6 de Agosto de 1902

Preside el doctor don Juan C. Blanco

[illegible]

De Paris
LAS SESIONES DE APERTURA
INFLUENCIAS LEGISLATIVAS

[illegible]

... de magistratura, y hasta en los asuntos militares.

La intrusion del clericalismo en las luchas políticas no ha sido el único rasgo característico de la última campaña electoral. Debido á las malas mañas de los conservadores, ha presentado ésta otro escándalo, al cual no ha sido ajena la influencia clerical. Han sido mas numerosas y mas descaradas que en cualquiera otra eleccion conocida entre nosotros, las tentativas para decidir una votacion á fuerza de dinero. Semejante argumento de persuasion no había sido hasta la fecha empleado en Francia sino de un modo muy excepcional. Alphonse Daudet ha contado en el «Nabab», con su habitual vivacidad de colorido, los derroches y los infortunios electorales de un ricacho que, bajo el segundo imperio, se había propuesto ser diputado sin mas título que su cuantiosa fortuna. Apesar de que la administracion superior, muy poderosa entonces en estas materias, no viera con malos ojos su candidatura, dos invalidaciones sucesivas le probaron que la cámara encontraba inaceptables los métodos que había usado para congraciarse la buena voluntad de sus electores. La novela de Daudet no era una mera ficcion. Todo el mundo conocía, á la sazón, el nombre verdadero del personaje que había retratado. Pero la resonancia que tuvo su eleccion y el rechazo indeclinable que le opuso la cámara, prueban que semejante hecho, aún bajo el régimen que entonces imperaba, se consideraba cosa inaudita. Otros ejemplos hay de larguezas exageradas, y á veces coronadas de éxito, hechas no á electores personalmente, sino á comunas recalcitrantes, ó á sociedades de gimnasia y de orfeón. Estos ejemplos fueron hasta hoy contados, contadísimos. La regla general era que los candidatos gastaran, sobre todo, promesas. Esas, sí, no las mezquinaban. Los desembolsos que exigía una eleccion, y que eran suministrados á menudo por un comité, se reducían á pagar la impresion de programas y proclamas, así como el alquiler de una que otra sala de reunion.

No pasaron así las cosas en las elecciones de Abril pasado, en los distritos donde se presentaron candidatos antiministeriales, para emplear la designacion adoptada por la coalicion de los partidos retrógrados.

[illegible]

Alfredo Ebelot.

Teatros y artistas

Polliticas [?]

[illegible]

Finalmente, «Los Saltimbanquis» debe ser repetida y si la empresa acepta nuestro consejo, hágala representar el domingo en «matinée».

El tercer acto demostró que la compañía Sceguamiello hizo ...

Hoy se dará «Ordre de Longeroure», ópera cómica del compositor argentino Clérice, muy elogiada por la prensa francesa y repetida varias veces en Buenos Aires.

Réjane

El sábado hará su estreno la compañía de la Réjane, siendo la pieza elegida la conocida y apreciada obra de Sardou «Madame Sans-Gêne».

Cibils

Esta noche da el aplaudido pianista Vianna da Motta su segundo concierto en el teatro Cibils. El programa es sencillamente notable. Hélo aquí:

Primera parte—Chopin, Ballade en la mineur; idem, Berceuse; Schubert, Soirées de Vienne, valses transcriptos por Liszt; Paderewsky, Capriccio (genre Scarlatti.)

Segunda parte—Fauré, Barcarolle (op. 26); Liadow, Mazurque rustique; Dubois, Les abeilles; Widor, Airs de ballet.

Tercera parte—Weber, ... ; Vianna da Motta, ... ; Liszt, Reminiscences ...

[illegible]

OBREROS PANADEROS
LA HUELGA

[illegible]

PROCESO CERVETTI

[illegible]

SPORTS

[illegible]

La Aduana en Julio

[illegible]

EN LA TEJA

[illegible]

PUERTO DEL SAUCE
ACTIVIDAD COMERCIAL

[illegible]

[illegible]

Telegramas

SERVICIO ESPECIAL

Italia
MISERIA EN LAS PUGLIAS

[illegible]

EL CONSEJO FEDERAL SUIZO
Desórdenes en Cassano y Jonio
CONTRABANDO DE TABACO

[illegible]

Inglaterra
EL REY EDUARDO
SU REGRESO A LONDRES

[illegible]

LONDRES, 6.— El ministro de Agricultura, ...

[illegible]

...dos Unidos de Norte América y á cuya isla los gobiernos de ambos paises habian enviado cada uno una nave de guerra.

LONDRES, 6 — Agradable impresion causa entre los banqueros vinculados por sus negocios con Chile y la Argentina la noticia que dan los diarios de hoy, y segun la cual se aproxima el momento de que la comision arbitral dicte su fallo en el pleito andino.

Espérase que para el mes de Octubre se haya dictado ya dicho fallo, partiendo inmediatamente para Buenos Aires los ingenieros encargados de colocar los hitos de demarcacion, de acuerdo con lo convenido entre los gobiernos argentino y chileno.

LONDRES, 6—El secretario parlamentario, Mr. Cranborne, declaró hoy en la sesion de la Cámara de los Comunes que esperaba una solucion satisfactoria del impuesto sobre las mercaderías (likin) agregando que Inglaterra consentirá en evacuar la ciudad de Shanghai simultaneamente con Francia, Alemania y Japon. Dijo tambien que se negocia con Francia para tratar de arreglar amigablemente las diferencias surgidas por el enjuiciamiento de un súbdito chino en Shanghai.

Rusia

EL CZAR NICOLAS

SU LLEGADA Á REVAL

Entrevista con Guillermo II

SAN PETERSBURGO, 6—Un telegrama de Reval comunica que esa ciudad y el puerto estan embanderados profusamente con motivo de la llegada del czar Nicolás y del emperador Guillermo.

El czar Nicolás II partió á bordo de su yate «Standard» al encuentro del emperador Guillermo II.

Ambos soberanos llegaron al puerto á las 10 y 30 de la mañana en medio de salvas y aclamaciones.

SAN PETERSBURGO, 6—Comunican de Reval que continuan allí con entusiasmo los festejos que se organizaron en honor de los emperadores de Rusia y Alemania.

Tuvo lugar á bordo del yate imperial ruso «Standard» una cordialísima entrevista entre el czar Nicolás II y el emperador Guillermo II.

Despues el emperador Guillermo recibió á bordo de su yate, el «Hohenzollern», al czar Nicolás y al gran duque Alejo.

Ambos soberanos revistaron luego los buques de guerra anclados en el puerto.

Esta noche el puerto estará todo iluminado.

Holanda

KRUGER

EL EX-PRESIDENTE STEIJN

LA HAYA, 6—[illegible] ... al ex-presidente Kruger ... Utrecht ...

LA HAYA, 6 — El ex-presidente de Orange, Steijn, que se encuentra enfermo á causa de las privaciones sufridas en la campaña sudafricana, se halla mejor de sus dolencias.

LA HAYA, 6 — Telegrafían ... que han llegado allí el ex-presidente del Transvaal, Kruger, y el delegado boer Fischer visitando ... al ex-presidente de Orange, Steijn.

Estados Unidos

REVOLUCION COLOMBIANA

Secuestro de un vapor inglés

NUEVA YORK, 6—Un despacho de Panamá dice lo siguiente:

«Segun versiones que circulan ... militares, se afirma que el general ... tiene el proyecto de ... un barco inglés surto aquí.

El comandante del crucero norteamericano «Ranger» recibió órden del ministerio de Marina norteamericano de proteger á dicho vapor si el cónsul de Inglaterra allí residente lo pidiere.

Argentina

LA LEGACION DEL URUGUAY

Viaje del Ministro de Marina

VAPOR CON AVERIAS

HUELGA DE PANADEROS

DRAGADO DE LOS RIOS

EL LITIGIO ARGENTINO-CHILENO

PRÓXIMA SOLUCION

Las fiestas del Rosario

BUENOS AIRES, 6—La noticia de que el señor Daniel Muñoz ocupará la legacion uruguaya aquí causa verdadera satisfaccion.

«Tribuna» se congratula por dicho nombramiento.

—El delegado boer Vlotman, sigue recorriendo las colonias de Entre Rios y se muestra muy satisfecho de las buenas condiciones que ofrecen los campos para la agricultura.

—«Tribuna» confirma que el ministro Betbeder realizará antes del 20 del corriente un viaje al puerto militar y visitará las baterías y la escuadra del Atlántico, inspeccionará las obras del puerto y licenciará á los conscriptos de la armada de la clase de 1880. Revistará tambien el acorazado «San Martin», que emprende en breve el viaje á Chile llevando los pactos. Arreglará la forma en que se harán en adelante los trabajos del puerto. La empresa concesionaria solo hará el movimiento de arrastre y el dragage. El resto de las obras se hará por administracion.

—En momentos que zarpaba con destino á Hull el vapor inglés «Arucano» cargado de frutos del país, se fué encima de la esclusa norte del dique número 3 produciéndose averías de consideracion en la proa y en la banda de estribor. Tuvo que regresar al fondeadero y verificar si las averías le permitian seguir viaje.

—Aumenta cada dia el número de panaderías que trabajan. Algunas lograron organizar nuevas cuadrillas y otras firmaron convenios y obtuvieron obreros.

—El ministro de Obras Públicas confeccionó un vasto proyecto destinado á dejar los puertos principales de la República en condiciones de ser de positiva utilidad para el comercio. El ministerio se ocupa del dragado de los rios y de diversas obras. El proyecto será enviado en breve al Congreso.

—«Tribuna» asegura que no hay candidato seguro para ocupar el consulado general de la República en Barcelona, vacante por el fallecimiento del señor Calvaiz.

—El proyecto del doctor Civit referente á valizaciones y dragado de los rios de la Plata, Uruguay y Paraná propone diversos impuestos especiales para cubrir los gastos que demandarán las obras.

BUENOS AIRES, 6—La anunciada reunion de la Federacion Obrera para tratar una nota de los huelguistas panaderos se suspendió hasta mañana á la noche.

Muchas de las panaderías abiertas abusan de la situacion vendiendo el pan á precios exorbitantes.

El intendente nombró una comision encargada de vigilar é inspeccionar la fabri...

Brasil

NAUFRAGIO DE UN VAPOR BELGA

RIO JANEIRO, 6 — El vapor belga «Wordsworth» encallado en las proximidades de Bahía, se hundió completamente, destrozándose sobre los escollos que allí existen.

Los pasajeros y tripulantes se salvaron despues de vencer grandes peligros.

Chile

LOS CONVENIOS CON LA ARGENTINA

Catástrofe ferrocarrilera

SANTIAGO DE CHILE, 6—El manifiesto de los diputados enemigos de los convenios, cuya aparicion estaba anunciada para hoy, no se publicó.

Se dice que saldrá mañana, pero es posible que se aplace por algun tiempo todavía esa publicacion.

—Telegramas recibidos á última hora de Chiloé anuncian que hoy ocurrió una nueva catástrofe ferrocarrilera.

... pasaba sobre un puente ... descarrilo, precipitándose en el ...

Hay varios muertos y muchos heridos.

Bolivia

Celebracion de un aniversario nacional

LA PAZ, 6—Con mucho entusiasmo se celebra hoy el aniversario patrio.

El ministro argentino visitó al presidente de la República ... Argentina hacia este país.

LA "PANNE"

(CUENTO)

[illegible]

... usted quedarse sola no es una posicion para una señora jóven. Cásese usted conmigo.

—¡Con usted!

—Sí. Todos los pasos están hechos. No hay más que poner una firma en el registro civil ... nos conocemos.

—¡Quizás demasiado!

—Sí, pero antes era usted insoportable y yo era un fastidioso. Además, yo he cometido errores, no muchos...

—No más veinte: la Ramona ... Madame de ...

—Y pero ahora tambien comete usted uno.

—¿Quién? ¿yo? ¿Qué falta?

—¿Y su marido de usted Santoire?

—¡Ah!

—Ahora que estamos en iguales condiciones ¿quién nos impide considerar esos dos años que acabamos de pasar separados como no trascurridos? Le aseguro á usted que es muy fácil.

La Sra. Santoire dirigió la punta de su sombrilla hácia el cobertizo donde los chauffeurs se fatigaban en la reparacion del auto.

—¿Y él? dijo Juana.

—¡El! Hará solo sino pannes, un ... d'auto, un descanso.

Henri Cerdaux.

EXPOSICION DE SAN LUIS

[illegible]

... Alfredo Gianoli, secretario; ... Perez Villa, prosecretario; ... Pedro Figari, ... Gonzalez, R. Daible, Lorenzo Salvo, ... Bocco ... Lorenzo Giorello, Osorio ... Domingo Laporte, José L. Cossio, ... Algorta, Pedro Ximenez Pozzolo, Santiago A. Calcagno, Carlos Honoré, José Rachetti, Francisco Grafiña y Elidio Tarlal.

Comision especial para todos los asuntos que se relacionen con la Exposicion de San Luis: Melitón Gonzalez, ingeniero Cárlos Honoré, Federico E. D. Fiesel.

INFORMACIONES

Correspondencia detenida de domicilio

Agosto 6 de 1902—Interior—121, ... Mauricio; 126, Dellon Ramona; 128, ... Francisco.

Exterior—... Rey Tomé Pedro; 457, Chiappano Juan ...; 459, D. Santis Avilio; 461, Datero Ignacio; 463, Espejo Isabel de; 465, Galli Orsolina; 467, García José; 469, García Dolores; 471, Gil Antonio; 473, Jerez Alejandro; 475, L'Aprea Raffaele; 477, Latorre Domingo; 479, Manica Octavio; 481, Riva Alessandro; ... Romandello Donato; 485, Ramos Ramon; 487, Villar Ramona.

Cámara de Representantes

La Cámara se reune hoy á las tres p. m. para dar cuenta y considerar la siguiente órden del dia:

Primera discusion del proyecto de ley creando la deuda amortizable, segunda serie.

Proseguir la discusion particular del proyecto de Patentes de Giro para los departamentos del interior y litoral.

Médico del manicomio

Como se sabe, existe un llamado á concurso para proveer el cargo de médico interno del Manicomio.

Dicho concurso debe realizarse en el mes de Noviembre próximo. Recientemente se ha presentado á la Comision N. de Caridad y Beneficencia Pública, como concurrente, el doctor Bernardo Etchepare.

Hasta ahora es el único concurrente.

LA LECHE

¿CRUDA Ó COCIDA?

Es de la leche que he de ocuparme, aun cuando ello parezca tarea ociosa. ¡Tantas y tantas autorizadas voces han repetido en todos los tonos desde hace diez años, que la ebullicion previa es la ... esencial é indispensable de su inocuidad! Nunca sabemos, sobre todo, en las grandes ciudades, de donde proviene la leche que bebemos, por qué manos ha pasado, de qué agregados y falsificaciones ha sido objeto. La experiencia demuestra que la leche puede contener los bacilos ...

... sobre todo en Inglaterra ... que no está ... que la leche esteril... causante de ella. Pero los casos de ... al profesor Escherich ... de los fermentos ...

Administracion pública

[illegible]

Junta E. Administrativa

[illegible]

EL TIEMPO

[illegible]

MOVIMIENTO OBRERO

[illegible]

MILITARES

[illegible]

REGISTRO CIVIL

[illegible]

... por Rio Janeiro en ... Montevideo. ... de mañana.

... «Colombia» y «Helios», para Buenos Aires, ...: Ferrari, Luisa y Feli..., Rucco, Pedro Grafi..., Estela Millones, ... señora, Agustin C. ... Romero, Constante M. ..., Ernesto de ..., y Josefa Muñoz, ... Roberto Bogo, Isolina ..., Francisco Da..., Rodriguez, Eduardo Nadal, Emilia Carré..., Daniel y Angela ..., Enrique Raffo, Jaime Nadal, Alejandro ... Ba...

VALOS DE LA PROPIEDAD

[illegible]

VARIAS NOTICIAS

[illegible]

Espectáculos

[illegible]

POLICIA

[illegible]

Marítimas

[illegible]

... no lleve una franja celeste con la firma «Fortunato Ansoátegui»; único agente, Escritorio: General Liniers 186, entre Buenos Aires y Reconquista.

372 abl 24 pm

RECLAMOS

Gran almanaque de "El Siglo"

PARA 1903

AVISO

A los Srs. comerciantes de la capital y del interior

La direccion del Almanaque de EL SIGLO para 1903—con el fin de regularizar el tiraje de ejemplares suplica á los señores comerciantes tanto de la capital como de la campaña quieran hacernos saber el número de ejemplares, poco más ó menos, que desean recibir una vez terminada la impresion.

Las órdenes que lleguen á nuestro poder antes del 31 de Agosto tendrán un descuento extra de 5 ...

La Direccion del Almanaque de EL SIGLO.—Cámaras 80.—Montevideo.

Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Dolor de pulmon, Dolores neurálgicos, Dolores musculares, Torceduras, Calambres Se curan rápido y eficazmente con algunas pinceladas del

ANTIREUMATICO DEL DOCTOR SERVETTI

Efectos rápidos y de aplicacion sencilla

DROGUERIA Y FARMACIA DEL INDIO

18 DE JULIO 114

MONTEVIDEO

1793

Papel viejo

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se vende en esta Imprenta

Máquinas de escribir

Se encargan de la compostura de máquinas de escribir en la calle Piedras número 302.

Lista de las personas ... Legacion de Francia en Montevideo

[illegible]

Pérdidas seminales

Derrames nocturnos

ELIXIR VITAL del Doctor Parcker

ESPLÉNDIDA QUINTA

En la calle ... graciada ... se alquila. Para tratar, Piedras 182

COCINAS Á GAS

LIMPIEZA Y ECONOMIA

A LAS SEÑORAS

NEUROSINE PRUNIER

TODO EL MUNDO

SOLICITADAS

El importante invento

Cuando se sufre de jaqueca

Remates de hoy

ERNESTO GIAMBRUNO

De plantas finas del establecimiento «La Selva». En mi casa calle Treinta y Tres número 144.

Crónica Comercial

Montevideo, Agosto 6 de 1902.

BOLSA

OPERACIONES OFICIALES

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700	para mañana	53 40 %
» 18....	idem idem	53 40 »
» ...	al contado	53 40 »
» 4.700	para mañana	53 40 »
» 4.700	para mañana	53 40 »
» 1.100	al contado	53 40 »
» 18.800	para mañana	53 40 »
» 23.500	para fin de mes	53 50

Deuda Certificados de Tesorería

$ 10.000	para fin Setiembre	78 80 %
» 5.000	idem idem	78 80 »
» 10.000	idem idem	79 00 »
» 5.000	idem idem	79 00 »
» 13.500	al contado	78 40 »
» 5.000	para fin Setiembre	79 00 »
» 5.000	idem idem	79 10 »
» 5.000	idem idem	79 10 »
» 5.000	para fin de mes	79 00 »
» 10.000	idem idem	78 80 »
» 5.000	idem idem	78 80 »
» 10.000	idem idem	78 60 »

Banco Hipotecario del Uruguay

100 acciones para fin de mes	16 10 c/u
200 acciones para fin Sbre.	16 30 »
100 acciones para fin de mes	16 10 »
100 idem idem idem	16 10 »
100 idem idem idem	16 10 »
200 idem idem idem	16 00 »

DESPUES DE HORA DE LA 1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

[illegible]

2.ª RUEDA OFICIAL

[illegible]

Cambios

BANCARIO

Londres á 90 d/v 51 1/2 á 51 9/16 — 51 3/4

[illegible]

Empréstito Uruguayo

[illegible]

EL COMPUESTO DE APIO DE PAINE

ES EL VERDADERO AMIGO DEL TRABAJADOR

Cura á los enfermos y deshauciados

FORTALECE EL ESTÓMAGO Y LOS NERVIOS

Restaura el vigor á los músculos

NINGUN MEJOR REMEDIO PUEDE COMPARARSE

Los amigos mas ardientes del COMPUESTO DE APIO DE PAINE son los que ... mejor medicina que el

COMPUESTO DE APIO DE PAINE

Su superioridad á los remedios comunes es ... su enorme consumo, el mas grande que jamás se ha conocido. Su ... permite á todos obtenerlo á un precio moderado, ... gran remedio del MUNDO para curar las enfermedades.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Muchas personas que se creen neurasténicas no tienen otra cosa que ignorancia de aquella verdad, la cual puede ser causa de languidez, escalofrios, vértigos, sueños intranquilos y otras calamidades: con mayor razon porque las ropas de invierno retienen mas la humedad y las personas que no trabajan ó hacen trabajos sedentarios ... transpirar en invierno ... de que esten bien ... Del ... elaborar sangre, ... jaquecas ... circulatorios ... el conveniente calzado á fin de evitar que se mojen los pies, y es necesario cambiarse las ropas ... cuidandose de no tener humedad, especialmente antes de cenar y al acostarse, las medias y las camisetas y la blusa ó saco.

Domingo Basso

[illegible]

ABONOS QUIMICOS

[illegible]

¡HÁGASE UN HOMBRE!

¿DE QUÉ MODO?

Lea lo siguiente y Vd. verá:

Montevideo, Mayo 14 de 1902.

Señor Doctor Sanden.—Presente.

Muy señor mio:—La presente tiene por objeto comunicarle que habiendo usado su FAJA por espacio de un mes, desaparecieron las pérdidas nocturnas que sufria, así como tambien se fortalecieron los órganos sexuales que estaban sumamente débiles. Hace dos meses que he dejado de usar el aparato y apesar de esto sigo bien, lo que prueba que su efecto es duradero.

Puede usar la presente segun estime conveniente.

S. c. Piedras, 19. — Manuel Parral.

TODAS LAS CONSULTAS SON GRATIS

Horas de consulta de 9 a. m. á 6 p. m.—Domingos de 10 á 12

Si no puede venir personalmente llene el siguiente Cupon, remítamelo y le mandaré gratis y porte pago mi libro VIGOR que está lleno de informes útiles para los hombres.

DOCTOR SANDEN

18 DE JULIO, 122

Sírvase enviarme su obra VIGOR

Nombre

Direccion

Banco Cooperativo de Ahorros

Autorizado por decreto del Superior Gobierno de 26 de Junio de 1902.

PRÉSTAMOS Y CONSTRUCCIONES

222 — 25 DE MAYO — 222

DIRECTORIO

PRESIDENTE—DOCTOR DON GONZALO RAMIREZ.

VICE-PRESIDENTE—Don Rodolfo Vellozo.

VOCALES—Ingeniero Don Juan Monteverde—don Federico Westhofen—Don Hipólito García—Don Joaquin Albanell y Mora—Don Carlos Burmester.

SECRETARIO—Don Jaime R. Navarro.

Número de acciones 459 — Número de accionistas 169

Capital suscrito correspondiente á la primera serie del mes de Júlio de 1902:

$ 114.750 ORO SELLADO

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de los estatutos queda cerrada la suscripcion de acciones de la primera série y abierta la que corresponde á la segunda série del mes de Agosto.

Montevideo, 1.º de Agosto 1902.

Juan Eastman, GERENTE.

979 jlo 1.º-perm.

terrestre hasta las 10 p. m. y en el kiosko del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 10 p. m. y en la sucursal terrestre hasta las 9 p. m.

Para Madeira, Vigo, Cherbourg y Hamburgo, saldrá el 11 del corriente el vapor aleman «Santos».

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 8 a. m. en la Sucursal Terrestre hasta las 7 a. m. y en el kiosko del Correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última ... La recomendada se recibe en el Correo hasta las 7.15 a. m. y en la Sucursal Terrestre hasta las 6.15 a. m.

Vapores de Ultramar esperados en Agosto

[illegible]

Vapores á salir para Ultramar en Agosto

[illegible]

TRIBUNALES

DESPACHOS

TRIBUNAL DE APELACIONES (de primer turno)—A cargo de los doctores Feliú, Sevañach, Vazquez.

[illegible]

AVISOS

[illegible]

Oficina de Patentes de Invencion Marcas de Fábrica y Comercio

[illegible]

Ferrocarril Central del Uruguay

GRAN PARTIDO DE FOOTBALL

PEÑAROL

Campeonato Uruguayo

... CLUB NACIONAL

[illegible]

LA ADMINISTRACION.

José B. Gomensoro

[illegible]

José B. Gomensoro

JUDICIAL

[illegible]

Jaime Maeso

[illegible]

1260 ag 7 v ag 10

LONDON Y LANCASHIRE

(Sucesora de la Compañía Nacional «LA PLATA»)

Seguros contra incendios solamente

Garantía para los asegurados lib. est. 3.496.444

LA NUEVA ZELANDIA

SEGUROS MARITIMOS Y FLUVIALES SOLAMENTE

Garantia para los asegurados lib. est. 1.295.000

Sucursal uruguaya: PIEDRAS, 204 — L. COOPER, GERENTE

419 abl 14 pm.

Perfumería, 13, Rue d'Enghien, Paris

LACTEINA de E. COUDRAY

Perfumería especial, comprendiendo: JABON — POLVOS DE ARROZ, ACEITE, ESENCIA, AGUA DE TOCADOR.

PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende en esta Imprenta

PURGATIVO JULIEN

CONFITE VEGETAL, LAXATIVO Y REFRIGERANTE

Contra el ESTREÑIMIENTO

El Purgante Julien, exclusivamente vegetal, se presenta bajo la forma de un dulcecito de gusto muy agradable. Recomiéndase su empleo, inofensivo siempre, á las personas afectadas de Disentería, Dispepsia, Gastralgia, Gastritis; en las afecciones del hígado, en la ictericia y en las enfermedades de la piel. Sus propiedades refrigerantes combaten la predisposicion á la jaqueca y á la apoplegía. Administrado á los niños, el Purgante Julien previene las convulsiones, obrando como depurativo en el tratamiento del usagre y de las costras de leche.

El Purgante Julien, se toma en dósis de una pastilla para los adultos y media para los niños. En todas las principales Farmacias y Droguerías.

Agencia Inglesa de Seguros

DE G. GODDARD Y Cª.

... NORTH BRITISH AND MERCANTILE

SUCURSAL ...

CALLE SOLIS NUMERO ... (ALTOS)

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

29.º DIVIDENDO

Se avisa á los señores accionistas que desde el 30 del corriente, se paga el dividendo correspondiente al primer semestre de 1902.

Montevideo, Junio 25 de 1902.

1215 jl 31 v ag 14

Enfermedades del Pecho

JARABE de HIPOFOSFITO de CAL

de GRIMAULT Y Cía

Universalmente recetado por los médicos, es de gran eficacia en las Enfermedades de los Bronquios y del Pulmon; cura los Resfriados, Bronquitis y Catarros más tenaces, cicatriza los tubérculos del Pulmon de los Tísicos, suprime los sudores nocturnos, los ataques incesantes de tos que desesperan á los enfermos y les devuelve rápidamente la salud.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

HUNYADI JÁNOS

La mas perfecta de todas las aguas purgantes, contra: Estreñimiento, Congestiones, Dispepsia, Hemorroides, Obesidad, etc.

Exigir en la etiqueta el nombre ANDRÉS SAXLEHNER — BUDAPEST

Ferrocarril Central del Uruguay

CLAUSURA DE LAS ESTACIONES BERRONDO VALLE EDEN, Y PASO DE ATAQUES

Se avisa al público que en vista del resultado negativo de las estaciones arriba expresadas, éstas serán clausuradas desde el 1.º del próximo mes de Setiembre, y se considerarán desde esa fecha como simples paradas para bajar ó subir pasajeros.

Los pasajeros que deseen bajar en una de estas paradas avisarán al guarda tren antes de salir de la estacion anterior, y aquellos que quieran tomar el tren comunicarán con el banderista de la parada.

Montevideo, Julio 31 de 1902.

Frank Hudson, Administrador Gral.

1228 ag 1o. v ag 31.

Pasta y Jarabe de NAFÉ DELANGRENIER

los mas agradables y eficaces de los pectorales contra la Tos, el Catarro y la Bronquitis

10, rue des Saints-Pères, Paris, y Farmacias.

DIABETES

Cura radical por la

Mistura Antidiabética

PH. MARTIN DE SARLAT

Con esta Mistura no hay que seguir ningun régimen. El enfermo come y bebe lo que le gusta.

6 MARTIN, ... 97 Rue Lafayette, PARIS.

OBLEAS ALCALINAS

Contra las gonorreas del hombre—Gota Militar y Orquitis

Curacion en secreto con éxito pronto y seguro sin inyecciones

Fabricadas por la Kilburn, Drug, Company.

DEPÓSITO: BOTICA GUILLEMETTE 25 DE MAYO 410 MONTEVIDEO

DOLORES DEL ESTÓMAGO

DIGESTIONES DIFICILES

Curacion Rápida

ELIXIR GREZ

CURA radicalmente: EPILEPSIA, INSOMNIOS, ENFERMEDADES NERVIOSAS

ELIXIR YVON

Del mismo Autor: ERGOTINA

Ateneo de Montevideo

Se avisa á los señores tenedores de obligaciones hipotecarias del «Ateneo de Montevideo» que en el acto celebrado el 1.º de Agosto ppdo. resultaron sorteados los títulos núms. 20, 11, 95, 78, 39, y 239, pudiendo pasar los interesados á cobrar su importe en la calle Andes 171, los dias lunes de 1 á 4 p. m. — El Secretario.

1236 ag 3 v ag ...

PASTILLAS DE BOOTH

Curan la TOS

CLUB URUGUAY

Se invita á los señores socios para la asamblea general extraordinaria que deberá tener lugar el viernes 8 del corriente á las 8 ... p. m. con el objeto de discutir y resolver la reforma de los estatutos sociales.—Montevideo, Agosto 1 de 1902.—El Secretario.

VINO CORDIAL DE CEREBRINA

Compuesto del doctor ULRICI, (Químico)

NEW YORK

Este VINO es un verdadero CORDIAL, el VIGORIZANTE mas poderoso, RECONSTITUYENTE mas rápido y el TÓNICO mas enérgico del cuerpo humano y del cerebro.

[illegible]

De venta en Montevideo, por Hoch, Capdevilla, Fabs Co., y en Buenos Aires, Soldati, Defensa 213 y Rothlin, Paraguay 1200.

LOMBRIZ SOLITARIA

CURACION CIERTA en 2 HORAS con los

Glóbulos Secretan

Farmacéutico, Laureado y Premiado

ADOPTADO POR LOS HOSPITALES DE PARIS

DEPOSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

NO MAS ASMA

Opresion, Catarro

empleando los CIGARROS CLÉRY y el POLVO CLÉRY

Ambos han obtenido las mas altas recompensas

Al por Mayor: Dr CLÉRY, en Marsella (Francia).

Rubinat-Llorach

La mejor agua mineral natural purgante. Registrada en la República Oriental del Uruguay bajo el número 1364.

Importada exclusivamente en botellas de ... de 1/4 de litro. Unicos concesionarios para el Rio de la Plata, Rothes y Kern, Buenos Aires, segun documento de la fuente que dice así:

Barcelona, 9 de Abril de 1900. — Declara que la fuente Rubinat propiedad ... no hace envíos directos de dicha agua al Rio de la Plata, como no sea por intermedio de los concesionarios señores Rothes y Kern de Buenos Aires.

(Firmado) C. Benavent, Administrador.

GARANTIZAMOS ... LAMENTE LA BOTELLA NEGRA ... LITRO CON ETIQUETA OVALADA Y NUESTRA FIRMA EN EL CUELLO DE LA BOTELLA. DESCONFIAR POR CONSIGUIENTE DE CUALQUIER OTRO ENVASE.

LÉVIC

Agua mineral natural arsénico-ferruginosa

EL RECONSTITUYENTE MAS PODEROSO y el gran remedio para las enfermedades de la piel, la anemia, nerviosidad, etc

Representante en Montevideo, F. L. Morateria, calle Cámaras ...

Fruto laxante refrescante contra el

ESTREÑIMIENTO

Hémorrhoides, Bilis, Embarazo gástrico é intestinal, Jaqueca

TAMAR INDIEN GRILLON

Paris, 33, rue des Archives y en todas las farmacias

DIABETES — CURACION segura por medio de las PILDORAS ANTI-DIABÉTICAS MOUYSSET

Tipografía y Litografía

"LA RAZON"

Calle Cámaras, 54

(Entre 25 de Mayo y Cerrito)

Tarjetas de visita, finas

En cartulina marfil, con caja, 100	$ 0.70
Idem idem, con sobres y caja, 100	» 1.00

Tarjetas de luto, de visita

En cartulina marfil, con caja, 100	$ .90
Idem idem, con sobres, 100	» 1.30

Tarjetas de agradecimiento

Con sobres, 100	$ 2.00
» » 1500	9.0

Tarjetas comerciales

En cartulina buena, 500	2.00
» » 1000	3.00

Tarjetas fúnebres

En buena cartulina, 100	$ 3.04
En idem con sobres, 100	» 3.5

Kananga del Japón DE RIGAUD

8, rue Vivienne, 8 PARIS

AGUA DE KANANGA

Locion refrescante para el Tocador y el Baño

EXTRACTO DE KANANGA

SUAVISIMO, DELICADO y PERSISTENTE

PERFUMES para el PAÑUELO

SONIA ◊ LUIS XV ◊ MODERN STYLE ◊ MIMOSA RIVIERA

Depósito en las principales Perfumerías de España y América.

VINO Y JARABE DE DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más enérgicos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaidos y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.

El Lacto-Fosfato de cal dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la denticion se efectua sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PEAU D'ESPAGNE

POLVOS DE ARROZ Adherente é invisible

PERFUME EXQUISITO

HOUBIGANT Perfumista, PARIS




La Pureza de la PEPTONA CHAPOTEAUT la ha hecho adoptar por el INSTITUTO PASTEUR.

VINO DE PEPTONA DE CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentacion. Con el se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Ancianos y á toda persona desganada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

JARABE Y PASTA DE

SAVIA DE PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Curan Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

ALFREDO B. HILL

DENTISTA AMERICANO

Extraccion de muelas sin dolor por medio del protonido de Azoe.

188 — Calle Camaras — 188

ESQUINA BUENOS AIRES

Graberg y Cía

49 - RIO NEGRO - 49 - MONTEVIDEO

INCUBADORAS

RELIABLE

De 50 hasta 400 huevos para empollar y criar POLLOS, PATOS, PAVOS, GANSOS, ETC.

NO MAS GALLINAS CLUECAS

GRAN ÉXITO DE LA INDUSTRIA NORTE AMERICANA

Obtenido por la INCUBACION ARTIFICIAL

CRIADEROS Ó MADRES ARTIFICIALES

Exposicion permanente de incubadoras en funcion

PÍDANSE CATALOGOS

675 mv 25-perm

Banco Hipotecario DEL URUGUAY

VENDE TERRENOS ... fijas áreas á SESENTA ... MESES de plazo ...

VENDE tambien fincas grandes y pequeñas á SETENTA Y DOS MESES DE PLAZO ...

[illegible]

CALLE ZABALA NUMS. 149 Y 151

Vaquillonas en venta

Se ofrecen en venta 150 vaquillonas Pampas y Durham de 3/4 y 7/8 sangre de un año y medio á dos años de edad, en muy buen estado, origen de la estancia Santa Catalina, Departamento de Soriano.

Dirigirse Wilson Hnos. Cerrito 146 Montevideo. 1165 jl 24 v ag 24.

Monte de Piedad Nacional

Y

CAJA DE AHORROS

Tasa de intereses hasta nueva resolucion.

COBRA

Por	préstamos prendarios	18 % al año
»	préstamos á los industriales	12 » »
»	adelantos sobre sueldos y pensiones	12 » »
»	descuentos de sueldos vencidos y corrientes	12 » »
»	préstamos sobre caucion de títulos de renta y documentos de crédito de los Bancos de la capital	10 » »

ABONA

Depósitos á plazo fijo		
Hasta 3 meses		4 % al año
Por 6		5 » »
» 12		6 » »

Imposiciones en la Caja de Ahorros, recibiéndose desde un peso á mayores sumas.

El 5 % al año

Orlando Ribero, Gerente.

SECRETARIA DEL

Ministerio de Fomento

LLAMADO Á LICITACION

En cumplimiento de lo resuelto por el P. E. en decreto fecha 21 de Junio ppdo., llámase á licitacion en Montevideo, Paris, Londres y Berlin, para la construccion de las obras de Saneamiento del Puerto de Montevideo.

Las obras que se licitan son las que constan en el proyecto aprobado por el P. E. en el decreto citado y comprende en lo principal

a) Un tunel en roca de 1278 metros de largo 3 metros 65 de alto y 3 metros ancho de luz.

b) Un colector principal de 1157 metros 60 - 1283 m. 30 de largo en perfiles oviformes de 1 m. 80 y 1 m. 70 de alto respectivamente en subsuelo de tierra.

c) Un colector secundario de 2016 metros de largo que varia en perfiles oviformes de 1 m. 70, 1 m. 25 y 0 m. 98 de alto en subsuelo parte roca y parte tierra.

d) Los colectores auxiliares afluentes y divertientes, cámaras de revision, etc.

Los planos, el presupuesto y el pliego de condiciones podrán obtenerse en Montevideo, dirigiéndose por escrito al Ministerio de Fomento, y en Europa por intermedio de las respectivas legaciones.

Las propuestas se abrirán en Montevideo el dia lunes 15 de Diciembre proximo á las 3 p. m en el Despacho del Ministro de Fomento y en presencia de los proponentes que asistan al acto.

Para poder concurrir en tiempo hábil, las que se formulen en Europa ante las legaciones de los paises expresados, deberán presentarse á ellas por lo menos con un mes de anticipacion á la fecha indicada.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas ó de aceptar la que juzgue más ventajosa.—Montevideo, Julio 25 de 1902.—ALFONSO PACHECO, Oficial Mayor del Ministerio de Fomento.

1186 jlo 26 v. nov 1.º

BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO PS. 1.594.000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de interés:

Por depósitos á plazo fijo / Por descuentos — Convencional

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco, se cobra ocho por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés.

Montevideo, Enero 31 de 1902.

EL TESORO DE LOS CABELLOS

PETRÓLEO HAHN

Evita la Caida de los Cabellos

F. VIBERT, Lyon (Francia)

Mas de una vez al encontraros con un amigo en la calle habreis oido decir:

"Estoy extenuado, no como bien, la digestion es lenta y difícil, me siento cansado y sin voluntad de trabajar...."

Con unas cuantas botellas de

Pabst Malt Extract — The Best Tonic

Todo desaparece rápidamente, y se recupera la energía perdida.

Pruébese el

Extracto de Malta DE PABST

Es el mejor de todos los tónicos.

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

S. B. Swinden & Co.—195 Cerrito—Montevideo



Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE
MENDOZA, PARÁ, BAHIA BLANCA,
PAYSANDU, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAO PAULO Y SANTOS

Capital autorizado	£ 2:000.000	ó sean	$ 9:400.000
Idem suscrito	» 1:500.000	»	» 7:050.000
Idem realizado	» 900.000	»	» 4:230.000
Fondo de reserva	» 1:000.000	»	» 4:700.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: CALLE CERRITO NÚM. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.
El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber:

Africa, Austria, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Dinamarca, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal, Paraguay, Perú, Rusia, Suecia, Suiza, Turquia.

Y SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Sobre depósito en cuenta corriente: Nil
Se abona » » á retirar con 30 dias de aviso por cantidad convencional 1 °/° anual
» » por 3 meses fijos ... 2 »
» » por 6 » ... 3 »
Se cobra: Descubierto en cuenta corriente ... 10 »
Descuentos ... Convencional

Montevideo, Enero 1.° de 1897. — F. J. NUTTALL, Gerente.

COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES

Casa especial en aparatos sanitarios

BAÑOS, LAVATORIOS, BIDETS WATER CLOSETS, Y DEMÁS APARATOS DE ÚLTIMO SISTEMA

Se encarga de hacer instalaciones completas y de toda clase de composturas, garantiendo el trabajo.

PRECIOS QUE DESAFIAN LA COMPETENCIA

ALMACENES { Sarandí 126 / Plaza Zabala 66 } En comunicacion

(Abierto de 9 a. m. á 5 p. m.)

Se invita al público á visitar los almacenes y conocer los precios

---

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.° 134

Capital autorizado y suscrito . . 2:200.000
Capital realizado 1:500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-presidente: Don Angel Pastori.
Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Vocales: Doctor Vicente Stajano; Don Santiago Marexiano; Don Vicente Costa.
Director-gerente: Don Alejandro Talice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Baring Brothers y C.ª Ld, N. M. Rothschild y Sons.—A. Ruffer y Sons.—Swiss Bankverein.
PARIS: De Rothschild Fréres—Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.—Banque de Bordeaux.
HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.
ESPAÑA: C. Sains é hijos—Crédit Lyonnais—García Calamarte y Ca., sobrinos de José Pastor.
ITALIA: Banca d'Italia—Banca Commerciale Italiana—Credito Italiano—Banco Parodi o Fratelli—Roeti o C.—In. de Jerner o C.
AUSTRIA: J. R. Pr. Stabilimento Austriaco do Crédito per Commercio e Industria.
SUIZA: Banca della Svizzera Italiana.
BELGICA: Banque Centrale Anversoise
PORTUGAL: Banco do Minho.
REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.
BRAZIL: Rio Janeiro— Banco de la República do Brazil, Brasilinische Bank für Deutschland.
Bahia—Banco da Bahia, London Brazilian Banck L.
Pernambuco—Banco da Pernambuco, Pereira Carneiro y C., London Brazilian Bank L.
Pará—Banco Commercial do Pará.
Sao Paulo—Banco do Commercio e Industrias.
Santos—Banco Commerciale Italiano.
Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas—Banco da Provincia.
CHILE: Banco de Chile—Banco Español-Italiano.
PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.
NEW YORK: Baring Magoun y Cª.
PAYSANDU: Juan Chaplin.
SALTO: B. y N. Solari.

El Banco dá giros y cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias y hace efectuar pagos por giros postales y telegraficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, España, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.
Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

TASA DE INTERESES
DESDE EL 1.° DE JULIO HASTA NUEVO AVISO

Paga

Por depósito en cuenta corriente á la vista . . . 1 °/° al año
A retirar con 30 dias de aviso . . . } Convencional
» plazo fijo de 3 meses . . . . }
» » » » 6 » . . . . }

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente, convencional.

Caja de Ahorros

Recibe cualquier cantidad y paga los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos . . . } Convencional
Sobre depósitos á 3 meses . . . }
» » » 6 » . . . }

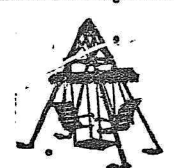
Renta pública del Reino de Italia

Este establecimiento, de acuerdo con la Banca de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del *Consolidado Italiano* 4 y 5 ojo en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.

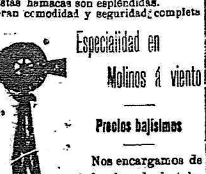
El Banco está abierto todos los dias, de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m.—Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de Ahorros.**

120 abl 1.° pm — DIRECTOR GERENTE.

Hamacas de acero galvanizado



Estas hamacas son espléndidas. Gran comodidad y seguridad completa



Especialidad en Molinos á viento

Precios bajísimos

Nos encargamos de toda clase de instalaciones de molinos á viento, grandes y chicas, depósitos para agua, caños, etc., etc.

CASTELLANOS Y MAÑÉ

Agraciada, Nueva York y Yí

MOLINO MONTEVIDEANO

137 abl 17 pm

Nuevo Banco Inglés del Rio de la Plata

(EN LIQUIDACIÓN)

Se avisa á los señores tenedores de Vales de este Banco, que el cuarto dividendo de 3 3/4 % se pagará en sus oficinas, calle Sarandí núm. 163, desde el 30 de Julio en adelante.

Horas de pago: de 3 á 4 p. m.

1202 jl 30 v ag 30

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nacion de fecha 4 de Agosto de 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

Sucursales en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Mercedes y Carmelo.

Capital autorizado	$ 12.500.000 00
Capital suscrito	» 6.000.000 00
Capital integrado	» [illegible]
Fondo de reserva	» [illegible]
Fondo de prevision	» [illegible]

OPERACIONES DEL BANCO

[illegible]

LOCAL REYLES

(ESTACION MOLLES)

En el corriente año inauguraré un espacioso y cómodo local en la estacion Molles, con amplias instalaciones, (galpones, corrales y potreros), en el organizaré remates-férias—estilo argentino—para activar las transacciones ganaderas en esta region de la República.

Oportunamente detalles.

Alejandro Victorica.

871 jn 17 v ag 17

JOCKEY CLUB

Se avisa á los señores suscritores del Jockey Club que estén en las condiciones de los estatutos, pueden mandar recoger el nuevo distintivo que les servirá de entrada á las carreras.

1219 jl 31 v ag 9 — La Gerencia.

AVISOS MARÍTIMOS

SOCIETE GENERALE DE Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR

De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

LES ANDES

Comandante: BELARD

Saldrá el 6 de Agosto para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles

EL VAPOR FRANCÉS

ESPAGNE

Comandante: PAYAN

Saldrá de Buenos Aires el 8 de Agosto para Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

Flota de la Compañía

LINEA DE LA AMÉRICA DEL SUD,

«Algerie», 4300 toneladas y 3000 caballos; «France» [illegible]; «Espagne», [illegible]; «Provence», 4035 id y 2400 id; Aquitaine, [illegible]; «Les Alpes», 4183 id; «Les Andes», 4183 id y 2600 id; «Bretagne», [illegible]

En caso de cuarentena los gastos de los pasageros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de [illegible] por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.

Para pormenores, ocurrase al agente, calle Colon núm. 78 A y 78 B.

Bonnasse, Battler y Cia.

COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

(Antes A. Lopez y C.a)

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL

El magnífico y lujoso vapor-correo español

Reina María Cristina

Saldrá el [illegible] de Agosto de 1902, con destino Tenerife, Cadiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcia, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.

Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados.

Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por mas informes dirigirse á los agentes

TARANCO y Ca

CALLE 25 DE MAYO 214 ESQUINA ZABALA

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUEBOTS - CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCÉS

LA PLATA

Comandante: LIDIN

Saldrá el 9 de Agosto para RIO JANEIRO, DAKAR, LISBOA Y BURDEOS

PRECIOS DE PASAJES PARA BURDEOS

1.ª categoria	$ 187 4[illegible]
1.ª y 2.ª id	» 131 48
De proa	» 34 50

Para informes y para todo lo relativo á fletes y mercaderias, dirigirse á la Agencia CALLE CERRITO 139

Lloyd Brasileiro

LINEA DEL SUD

Salidas de Rio de Janeiro los dias 1 y 15 de cada mes, con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianopolis y Rio Grande.

VAPOR BRASILERO

Santos

Saldrá el de Agosto á las 5 p. m. para Rio Grande, Santa Catalina, Ytajahi, San Francisco, Antonina, Paranaguá, Santos y Rio de Janeiro.

Por pasajes, cargas, encomiendas y valores ocurrir á la agencia CALLE PIEDRAS NÚM. 120.

Agente: GERALDINO SILVEIRA.

HECHOS NO PALABRAS

Además de los señores Cavallotti, domiciliado Agraciada 904; Vicente Devotto, Dacá 18 y muchos otros que certificaron la insuperabilidad del «Nitro Ozona», en las enfermedades del estómago, hígado, riñones, corazon, tisis y catarros, cáncer, tifus, tifoidea, etc., don Juan Lazari, dueño de la mueblería, Agraciada 24, certifica y recomienda esa maravillosa especialidad que le curó una afeccion crónica al estómago.

Depósito: [illegible] Calveira, Paysandú — 918 jn 22

Banco Británico DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

MONTEVIDEO—94 ZABALA 94

Casa matriz Moorgate Street —Londres E. C.

Capital suscrito	£	1.000.000
» integrado	»	500.000
Fondo de reserva	»	325.000

Sucursales — República Argentina: Buenos Aires, Oficina principal, Reconquista esquina Piedad 11 etc., Agencia Once de Setiembre, Rivadavia 3437, id. id., Agencia Constitucion, Buen Orden 1307 y Rosario de Santa Fe.

República Oriental—Montevideo: Brasil—Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Bahia y Pará.

TASA DE INTERESES (HASTA NUEVO AVISO)

[illegible]

W. Kerr Cowen, Gerente

La Union Mercantil

De acuerdo con los artículos 23 y 25 de los estatutos, el directorio de esta sociedad convoca á los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el dia 18 del corriente á las [illegible] p. m., en el local social, calle 25 de Mayo esquina Ciudadela.

ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobacion de la Memoria Anual, Exámen, discusion y aprobacion de Balance y dividendo.

Eleccion de Directorio y síndicos, y de dos titulares y dos suplentes para [illegible] cuentas.

Montevideo, Agosto 5 de 1902. — El Secretario.

[illegible]

---

seguirá bajo su solo nombre el mismo negocio.—Montevideo, 1.° de Agosto de 1902.—Villemur Hnos. — 1226 ag 1o. v ag 8

AL PUBLICO Y AL COMERCIO—Los abajo firmados participan al comercio y al público en general, que la firma que bajo la razon social de Massone y Mortola giraba en esta plaza en el ramo de almacen de comestibles y bebidas, sito en la calle Colon número 2, ha sido disuelta de comun acuerdo, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Juan Massone; si alguno se considera acreedor de dicha casa se servirá presentarse á toda hora del dia, dentro del término de 5 dias, que despues de dicha fecha no se atenderá reclamo alguno.—Montevideo, Julio 30 de 1902.—Juan Massone.—Fortunato Mortola. — 1211 jl 31 v ag 4

AVISO JUDICIAL—Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor D. Ramon Montero y Paullier, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de doña Delfina Bianchi y Enrique Bonn, y se cita á todos los que se consideren, por cualquier concepto, con derecho á sus bienes para que comparezcan á ejercitarlo ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias, con los justificativos correspondientes. — Montevideo, 5 de Agosto de 1902. — Alejandro de la Sovera, Adjunto. — 1251 ag 6 v ag 16

A MI CLIENTELA — Hago saber á mi clientela que la sastrería establecida en la calle Canelones núm. 78 la traslado á la nueva sastrería que he comprado á los señores Gomez en la calle Sarandí núm. 146. —Francisco Paternostro.

AL PUBLICO Y AL COMERCIO. Hacemos saber que hemos vendido á don Francisco Paternostro el establecimiento de sastrería sito en la calle Sarandí núm. 146, quedando á cargo de don Faustino C. Gomez los créditos á cobrar.—Montevideo, Agosto 4 de 1902. — E. Gomez, Hnos. — 1245 ag 5 ag 9

AL COMERCIO—Ha quedado disuelta la casa de comercio de esta plaza, que giraba bajo la razon social de A. Mumbriza des y Ca. de comun acuerdo, comprando el activo y pasivo el comerciante de esta plaza Luis Rocca (hijo), calle Misiones núm. 59.—Montevideo, Julio 24 de 1902. — 1181 jl 26 v ag 11

UNA SEÑORITA ALEMANA LLEGADA recientemente de Europa, desea dar lecciones particulares en piano, idioma aleman y francés; tambien tomaría puesto en una casa como institutriz. Dirigirse calle Gaboto núm. 151a.

COUPÉ.—Se vende una casi nueva á dos caballos. Para tratar: Ejido número 2 y 4.

COUPÉ BINDER.—Se vende uno en [illegible]

Omnibus

[illegible]

AL COMERCIO—Participamos que segun escritura pública pasada el [illegible] del pasado ante el escribano señor don [illegible] Osvaldo Acosta, hemos disuelto de comun y amigable acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de [illegible] bajo la razon social de Villemur Hnos., de cuyo activo y pasivo se ha hecho cargo el señor Juan Villemur, que

[illegible] superior á la alfalfa, produce en todos los terrenos: 100 raíces $ 1.90. — 1054 jl 11 v ag 11.

IDIOMA ALEMAN —A. Hoppenstedt, doctor en filología, de nacionalidad alemana ofrece sus servicios profesionales á las per-

---

PACIFIC STEAM Navigation Company

Línea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso
CON ESCALA MENSUAL EN PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS)

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS A MODIFICACION

PARA EUROPA

LIGURIA
Capitan L. Hay
Saldrá el 11 de Agosto de 1902
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

OROPESA
(Á DOS HÉLICES)
Capitan: W. H. Larorenson
Saldrá el 5 de Setiembre de 1902
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Palice y Liverpool

PARA EL PACÍFICO

OROPESA
(Á DOS HÉLICES)
Capitan: H. W. Hayes.
Saldrá el 2 de Agosto de 1902
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

ORAVIA
Á DOS HÉLICES
Capitan: G. Massey R. N. R.
Saldrá el 17 de Agosto de 1902
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

Los vapores «Panamá» y «Orellana» no llevan pasajeros de 2.a clase.
Por convenio celebrado entre la «Royal Mail Steam Packet Company» y esta Compañía, los boletos de ida y vuelta entre Europa, Brasil y el Rio de la Plata, expedidos por ambas Compañías, son válidos para los vapores de cualquiera de ellas.

Se expiden pasajes para los siguientes puntos de España, Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.

Se expiden boletos de llamada para todos los puntos donde tocan los vapores.

Por pasajes, fletes y demás pormenores, ocúrrase á

Wilson, Sons & Co. Limited
AGENTES

MONTEVIDEO — Calle Misiones núm. 117
BUENOS AIRES — Reconquista 80
ROSARIO — San Lorenzo núm. 112
Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente — 202 abl pom

---

NAVEGACION Á VAPOR
NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo

Línea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

EOLO Y VENUS

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los mártes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Línea del Uruguay con los vapores:

RIVADAVIA, TRITON, COMERCIO, LABRADOR Y PARIS

Salidas de Montevideo los lúnes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Comercio sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Colonia.

Línea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes,

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142 — 1564-pm.

NAVIGAZIONE G. ITALIANA

SOCIETA REUNITE FLORIO E RUBATTINO

Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles.

MANILLA
Comandante Costa
Sale el 16 de Agosto de 1902.

Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles

UMBRIA
Comandante BARABINO
Sale el 27 de Agosto de 1902.

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA Á VAPOR

Para Santos, Rio Janeiro, Tenerife, Génova y Nápoles

Duchessa di Genova
Comandante: CARBONE
Sale el 3 de Setiembre de 1902

Para Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Génova y Nápoles

VENEZUELA
Comandante: RAFFO
Sale el 17 de Setiembre de 1902

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.

Agente General, ANTONIO PIAGGIO. PIEDRAS 194.

Higiene. Las pruebas tendrán lugar en los dias y horas que oportunamente se indicarán.

Montevideo, Julio 3 de 1902. — La Direccion.

Direccion de Mercados

Llámase á licitacion para la construccion de casillas y de puestos de fierro en el Mercado Central [illegible]

Las propuestas se presentarán en el sellado correspondiente [illegible] — Montevideo, Julio 26 de 1902. — Hermindo Abreu, director. — Casiano Ortiz, secretario.

MIGUEL ROSES—Corredor y rematador—Misiones [illegible]

NOVILLOS, Capones y cualquier clase de ganados para exportacion. — Se proporcionan novillos de 450 á 600 kilos y capones de 50 á 60 kilos [illegible] señor Antonio Faulliser, Mercedes 244.

OBRAS HISTORICAS—De la República y didácticas, por De María, en venta en las principales librerías de esta ciudad. Compendio de Historia [illegible]

PARTICIPO al público que [illegible]

SE ALQUILAN [illegible]

SALVADOR [illegible]

[illegible]

SE OFRECE—Tenedor de libros para la ciudad ó campaña. Hace balances y arregla contabilidad atrasadas. En esta administracion darán razon. — mye 27

DOCTOR [illegible]

PEDRO ARAMBURU — Procurador — Ha trasladado su estudio á la calle Yaguaron 306.

[illegible]

JOSE E. RACHETTI—Perito-calígrafo oficial. Traductor Público. Colon 34.

JUAN PRANDO ALGARATE—Rematador y de [illegible] judicial—Acepta poderes, encargándose del cobro de alquileres, dinero sobre hipotecas y arreglo de sucesiones y testamentaría. Escritorio: Juncal 171a. Domicilio: Santa Lucía 44.

JUAN CARLOS BLANCO—Abogado—25 de Mayo 225

JAIME R. NAVARRO—Contador y Perito calígrafo, 25 de Mayo 222 — 456 my 2-pm.

MARTIN C. MARTINEZ—Abogado—Calle Ciudadela 111

ORTOPEDICO—[illegible]—Especialista en bragueros [illegible] y todos aparatos ortopédicos.—Calle Colonia núm. [illegible]

Oficiales

Direccion de Salubridad

LICITACION

Con autorizacion de la Junta E. Administrativa, llámase á licitacion para proveer maíz por un año, y pasto de primavera y de cuchilla, alfalfa y afrecho hasta el 31 de Diciembre del corriente año, para la manutencion de los animales del servicio y que se alojan en las siguientes dependencias municipales: Inspeccion de Limpieza Pública, Casa de Desinfeccion, Conservatorio de Vacuna, Inspeccion Veterinaria adscripta al Servicio Bacteriológico Municipal, y Depósito de Bienes Muebles, con arreglo al pliego de condiciones que existe en la Secretaría de esta Direccion á consulta de los interesados.

Se advierte que el pago de estos suministros se efectuará cada ocho dias, por medio de giros contra la Tesorería de la Junta E. Administrativa.

Las propuestas deben venir extendidas en el papel sellado que corresponde, y serán presentadas en esta Direccion el lunes 11 del corriente á las 4 y 30 p. m. para ser abiertas en el mismo acto á presencia á los interesados.

Montevideo, Agosto 4 de 1902.
Miguel Lapeyre, director.
P. J. Baycé, oficial 1º.
1242 ag 5 v ag 11

Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

PRÓRROGA DEL LLAMADO Á CONCURSO PARA LA PROVISION DE UN PUESTO DE MÉDICO INTERNO DEL HOSPITAL DE CARIDAD.

Por disposicion de la Comision N. de Caridad y Beneficencia Pública de fecha 27 del pasado, se hace saber que ha sido prorrogado por dos meses el llamado á concurso para proveer un cargo de médico interno del Hospital de Caridad, de acuerdo con el reglamento y el programa que pueden consultar los interesados en la secretaría general todos los dias hábiles, de 10 a. m. á 4 p. m. Los aspirantes podrán en consecuencia presentar en la secretaría prenombrada hasta el 5 de Setiembre p. v., sus respectivas solicitudes extendidas en el sellado correspondiente y acompañadas de los documentos que acrediten: 1.º que son ciudadanos naturales ó legales y que se hallan inscriptos en el Registro Cívico Permanente; 2.º que poseen título profesional inscripto en el Consejo N. de

---

Judiciales

Juzgado Letrado de lo Civil

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil [illegible]

[illegible]

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Carlos Eduardo Hall, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 8 de 1902.—Juan P. Musto, escribano público. — 1039 jl 9 v ag 9

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Angela Cerrutti de Canale, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella y especialmente á don Angel Costa y don Manuel Costa, esposo é hijo de Catalina Canale, para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Mayo 14 de 1902.—Juan P. Musto, escribano público. — 995 jl 3 v ob 3

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Andrés Izquierdo, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos.—Montevideo, Julio 19 de 1902.—Antenor R. Pereira, escribano público. — 1127 jl 20 v ag 22

Juzgado Letrado Departamental

EMPLAZAMIENTO — Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Ramon Montero y Paullier, se cita, llama y emplaza á doña Josefina Callissano de Contratto, para que por sí ó legalmente representada comparezca ante este Juzgado, á estar á derecho y á efecto tambien de llenar el requisito de conciliacion, en los autos que le ha iniciado don Juan Culasso sobre ejecucion de hipoteca, dentro del término de noventa dias bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Junio 4 de 1902.—Alejandro de la Sovera, escribano público. — 1025 jl 6 v ag 6

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado departamental, doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público que ha sido declarado en quiebra el comerciante don Elbio Arrizabalaga, previniéndose en consecuencia á todos cuantos tengan cuentas ó obligaciones con el fallido, que deben abstenerse de hacer pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados los que lo hicieren de las obligaciones pendientes á favor de la masa, previniéndose tambien á todas las personas que tengan bienes ó documentos del fallido, los pongan á disposicion del Juzgado, so pena de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices en la quiebra. Los acreedores deberán presentar sus créditos al síndico nombrado don Carlos D. Rodriguez dentro del término de sesenta dias á sus efectos. — Minas, 30 de Mayo de 1902. — DOMINGO E. GONZALEZ, Actuario. — 1696 Jn 2 v ag 3

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor Eduardo Brito del Pino (hijo), ha sido declarada en quiebra la firma social Aguilera y Ca., del comercio de esta plaza, previniéndose en consecuencia: primero, que todas las personas en cuyo poder existan pertenencias de la firma social declarada en estado de quiebra, de-

---

REMATES

José A. Gomensoro

[illegible]

José B. Gomensoro

DE LA PROPIEDAD [illegible]

Manuel M. Macció

[illegible]

El mejor postor oblará el diez por ciento en garantía de su oferta. — 2158 ag 1.°

Antonio S. Zorrilla

JUDICIAL

De un terreno con sus construcciones, que por ser esquina, tiene frentes al Norte sobre la calle Hocquart y al Este sobre la de Salsipuedes.

La base para la venta, es $ 286.66 cts. ó sean las dos terceras partes de su tasacion.

EL VIERNES 22 de Agosto, á las 4 de la tarde, venderé de acuerdo con el siguiente:

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 22 del corriente, á las 4 de la tarde y por el martillero don Antonio S. Zorrilla, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta, en remate público, de una fraccion de terreno con el edificio en él construido situado en la Aguada, de este departamento, compuesto de 103 metros cuadrados mas ó menos que se deslindan así: 9 metros 28 centímetros tiene la línea del frente al Norte á la calle Hocquard; 10 metros 50 centímetros la del Este, frente á la calle Salsipuedes por formar esquina, 11 metros 50 centímetros la del Oeste confinante con D. José Pellistri mediante una pared divisoria de tabique que se tendrá por medianera en todo tiempo y 9 metros 28 centímetros la línea del Sud lindero con D. Juan Scarone; avaluada para el pago de los derechos fiscales, en la suma de 430 pesos. Se previene que no se admitirá oferta que no cubra las dos terceras partes de dicho justiprecio y que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 por ciento en garantía á los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. La venta se efectuará en el lugar de su ubicacion y ha sido ordenada en los autos testamentarios de don Genaro Lombardi. — Montevideo, Agosto 5 de 1902. — Pedro Moreno, Actuario.

Por más datos en mi escritorio, Cerrito 118. — 1252 ag 5

Juan M. Lawes

JUDICIAL

De la valiosa y bien construida casa baja sita en la calle Soriano número 169 entre Rio Negro y Avenida de La Paz, tasada en la suma $ 5.891, 20 cents., siendo sus dos terceras partes base de venta 3.927,46 cts.

EL JUEVES 21 DE AGOSTO, á las 4 de la tarde, segun el siguiente:

REMATE ALMONEDA — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 21 del corriente, á las cuatro de la tarde y por el martillero D. Juan M. Lawes, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate almoneda de una fraccion de terreno con el edificio en ella construido, situado en la calle de Soriano número 169, compuesto de un área superficial de 210 metros cuadrados y 40 centímetros, lindando por el Sud con propiedad de don Bartolomé Versis, por el Este con propiedad de don Martin Torres y por el Oeste con propiedad de D. Antonio Nuñez y ha sido tasada en la suma de 5.891 pesos 20 centésimos. Se previene que no se admitirá oferta que no cubra las dos terceras partes de la tasacion enunciada y que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 por ciento en garantía á los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. La venta se efectuará en el lugar de su ubicacion y ha sido ordenada en los autos sucesorios de D. Juan F. Gonzalez. — Montevideo, Agosto, 5 de 1902. — Pedro Moreno, Actuario. — 1253 ag 5

Carlos G. Pieri

De una muy productiva y central propiedad.—En la Avenida General Rondeau números 160 y 162 entre las calles del Uruguay

---

José L. Laugaro

[illegible]

José L. Maiña

[illegible]

Victorica y Ca.

[illegible]

Ernesto Giambruno

[illegible]

Victorica y Ca.

[illegible]

Ernesto Giambruno

[illegible]

José L. Laugaro

[illegible]

detallan. Plano y títulos á disposicion de los interesados en mi escritorio, Cerrito 187. Títulos buenos y garantidos. — Libre el arrendamiento. Garantía 200 pesos. — La casa puede ser visitada todos los dias. — 1237 ag 3

Sorraco y Torrens

JUDICIAL
DE UNA PROPIEDAD

EL DOMINGO 10 DE AGOSTO próximo, á las 3 p. m., y en el lugar de su ubicacion calle Guaná núm. 57a, que venderemos de acuerdo con el siguiente mandato:

EDICTO—Por resolucion del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, dictada en los autos sucesorios de Juan You y Paula You, se hace saber al público que el domingo 10 de Agosto próximo, á las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, se va á proceder por los martilleros señores Sorraco y Torrens, á la venta en remate almoneda, con asistencia del actuario y alguacil del Juzgado, de un solar de terreno con lo en él edificado, situado en la 15.a seccion judicial de este departamento, señalado en el plano respectivo con el núm. 7 en la manzana núm. 965 de la nueva ciudad y compuesto de seis metros ochocientos siete milímetros de frente al Norte sobre la calle Guaná, por donde tiene señalada su puerta con el número 57 y veinte y tres metros 18 cts. de fondo al Sud, por donde linda con el solar núm. 3, por el Este con el 6 y por el Oeste con el 8; la que ha sido avaluada en la suma de mil pesos. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de su tasacion, así como que la escrituracion será de cuenta del comprador. El mejor postor deberá oblar en manos del actuario en el acto de serle aceptada su oferta el diez por ciento á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil.—Montevideo, Julio 25 de 1902.—Juan P. Musto, escribano público.

Nota—Por mas datos ver á los rematadores en su casa, calle Sarandí 138, esquina Zabala. — 1182 jl 27

Laudelino Vazquez (hijo)

JUDICIAL—En un solo lote, y al mejor postor.—De 5707 hectáreas y 5508 mts. cuadrados de campo superior, con poblaciones, alambrados, corrales y demás mejoras que contiene, situado en el departamento de Tacuarembó, 8.ª seccion judicial, teniendo por límites la cañada del Sarandí, el Rio Negro, la sucesion de don Melchor Silveira Martins y el Camino Nacional.

TITULOS DE PRIMER ORDEN

Alambrados—La parte que linda con la sucesion Martins y Cuchilla de Pereira está alambrada con 6 kilos y el resto con 5.

Poblaciones—Una casa de material de 16 metros de largo, 4 de alto y 5 y medio de ancho, techo de teja, con 3 habitaciones de piso y cielo raso de madera.

Un edificio de media agua de 7 metros de largo, 4 de alto en la parte superior y 4 de ancho, techo de teja y piso de ladrillo.

Un edificio de material de 12 metros de largo, formando media agua, de 4 metros de alto en la parte superior y 4 metros de ancho, techo de zinc y piso de ladrillo y tierra romana; forma tres habitaciones.

Este cuerpo de edificios está cerrado por un muro de material de 12 metros de largo por 3 de alto.

Una casa de material de 16 metros de largo, 5 de ancho y 3 de alto, techo de teja, dividida en 3 habitaciones.

Victorica y Ca.

CENTRO GANADERO

25 de Julio 373

EN VENTA PARTICULAR
SELECTO LOTE DE CARNEROS RAMBOUILLET DE LA «CABAÑA SPALDING» ALEMANIA.

Ponemos en conocimiento de los señores criadores de Merino-Rambouillet que la casa del señor Adolfo Rabe ha recibido treinta y seis carneros alemanes, puros de pedigree, de la renombrada cabaña Spalding en Alemania; dichos carneros los tenemos en venta en nuestro local á precios sumamente módicos. — 2040 jl 9.

Mendoza Garibay

EL VIERNES 8 DE AGOSTO á las 3 de la tarde.—UNA BUENA CASA BAJA.—Posicion centralísima.—Calle Paysandú número 35, 37 y 37 a, entre Ciudadela y Florida.

Da frente á la Iglesia de Lourdes, al Conservatorio N. de Música y al Círculo de Armas.

Mide: 13 v. 34 á la calle Paysandú, al Norte por 21 v. 15 de fondo. Area: 291 v. c. [illegible] centímetros.

Diez piezas, siendo tres de alto, tres cocinas, una pileta con bomba y W. C. Al frente (núm. 37 a) el cuarto ocupado por la carnicería.

Caño maestro, adoquinado y arrimos, todo pago.

Produce 44 $ mensuales.
Venta al mejor postor y al contado.
Títulos de primer orden.
Garantía de la compra, 500 $.
La propiedad puede visitarse.
Por mas datos: Zabala 62, de 1 á 3.
2141 jl 2[illegible]
1185 jl 25

Mendoza Garibay

JUDICIAL

EL DOMINGO 10 DE AGOSTO á las 4 p. m.—Una buena casa baja, paraje central.—Calle Miguelete 229 entre Minas y Magallanes.—Base de venta, $ 2.893,92 cts.

Produce 25 $ mensuales.

Mide 12 m. de frente al Norte por 22 m. 50 de fondo. Area, 273 m. c.

8 habitaciones, dos patios, cuatro ventanas, al frente; algibe, aguas corrientes, zótano, 2 piletas, tres cocinas, tirantes y pisos de pino de tea, etc., etc.

Caño maestro, adoquinado, arrimos, todo pago. Títulos buenos.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el domingo 10 del entrante Agosto á las 4 p. m. y por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate público de un terreno con la finca en él construida, sita en la nueva ciudad, con frente al Norte sobre la calle de Miguelete por donde el edificio tiene designada su puerta con el número 229, encerrando un área superficial de 273 metros cuadrados mas ó menos; y ha sido tasada en la suma de 4.340 $ 90. Se previene que no se admitirá oferta que no cubra las dos terceras partes de dicha tasacion y que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 por ciento en garantía á los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Código de P. Civil. La venta se efectuará en el lugar de su ubicacion y ha sido ordenada en los autos sucesorios de doña Julia Rebaglia til de Bazzano. Se previene tambien que los gastos de escrituracion serán por cuenta del comprador.—Montevideo, Julio 23 de 1902.—Pedro Moreno, actuario.

Los títulos y demás antecedentes pueden verse en la oficina del Juzgado, calle Rincon núm. 52.

Para otros informes, Zabala 62, de 1 á 3. — 1170 jl 24